

胡寄塵淺說  
百喻經淺說

---

佛學小學叢書

(要彙)

卷二十

---

上海佛學書局印行

## 百喻經淺說敘

佛經談理最精博。世人每苦其難曉。唯佛說法。多依因明。先敘宗。次說因。再次申之。以喻而深隱難稽之理。往往朗然顯現。然則喻之爲用大矣哉。古德深達此義。因有抄集佛經中喻事百條名百喻經者。殆可謂利他之方便矣。友人胡寄塵居士。性喜小說。善說喻事。利他勝願。尤其無量。從將百喻經之譯語晦澁者。代爲淺說。而重編之。余讀之。喜其方便之真善巧也。乃敘數語以表隨喜云。

中華民國十七年九月唐大圓敘於上海世界佛敎居士林

## 百喻經淺說自序

百喻經者。釋氏之寓言也。托物寓意。以醒世人。豐於興趣。而用意至深。此類寓言。多由梵文譯爲西文。近十年來。復由西文譯爲漢文。讀者未察。以爲俄國之創作。而不知其

由印度來也。更不知中國舊有譯本也。六七年前。余偶以此意公之於世。讀者頗以爲然而知印度寓言者遂多矣。

藏經中寓言。多稱喻經。或一則爲一卷。或數十則爲一卷。計以喻經名者。得二十一種。而以百喻經爲最佳。此經爲蕭齊時天竺三藏求那毗地譯。爲一百寓言。惟始加小序。末加結論。故實得九十八。其文體爲特創。與通行文不同。讀者頗以爲苦。故遂鮮有知其書者。今以淺近文轉述之。以求能普及焉。

吾爲此書竟。吾有一言爲讀者告曰。原書結論大意謂。此書之命。意猶藥也。其寓言之形式。猶裹藥之樹葉也。病者既塗藥。則棄其葉可矣。倘只知樹葉之美。而視其所裹之藥。爲無用。則非善讀此書者矣。善哉此言。願讀者毋忽也。中華民國十七年編者自序。

又按。近人於印度寓言。印成專書者。有數種。大抵由西文轉譯。又有癡華鬘。卽刪百喻經而成。又拙作有佛學寓言。托爾斯泰與佛經（均由本局出版）讀者均可取供參考。編者再志。

百喻經淺說目錄

- |       |         |          |       |
|-------|---------|----------|-------|
| 愚人食鹽  | 愚人集牛乳   | 愚人受打     | 婦人詐死  |
| 渴者逐水  | 愚人殺子    | 認人爲兄     | 蠻人偷衣  |
| 子稱父德  | 三層樓     | 巫人殺子     | 愚人煮蜜  |
| 易怒與倉卒 | 海客殺導師   | 醫師之良藥    | 農夫種蔗  |
| 半文錢之債 | 上樓磨刀    | 畫水求盂     | 剝肉補肉  |
| 婦人求子  | 入海取沈水香  | 以錦繡裏破衣   | 愚人種胡麻 |
| 水與火   | 學國王閃眼   | 治鞭瘡      | 爲婦易鼻  |
| 貧人焚衣  | 牧羊人哭子   | 僱用瓦師     | 商人偷金  |
| 斫樹取果  | 國王運水    | 貧人對鏡     | 五通仙眼  |
| 牧人殺牛  | 愚人飲水    | 愚人塗壁     | 愚人治禿  |
| 兩鬼爭物  | 商人夥護駱駝皮 | 磨大石琢小牛   | 愚人食餅  |
| 僕人守門  | 村人偷牛    | 貧人偷花學鴛鴦鳴 | 狐     |

小兒辯毛

醫駝背

五人共買一婢

妓女奏樂

弟子斷師足

蛇首尾相爭

功臣爲國王剃鬚

索討無物

踏富人口

二子分財

二人赴宴會

水底金影

梵天王弟子造萬物

病人食雉肉

優人自相驚擾

老屋中之惡鬼

歡喜丸

只知言不知行

共相怨恨

效祖先急食

僕人嘗果

爲二婦失明

竊米割口

軍人詐謂馬死

詐言沐浴

殺駝破甕

農夫思王女

取驢乳

冒昧早行

愚人爲王擔几

灌藥水

誤認仙人爲熊

愚人種田

獼猴遷怒

障月擊狗

婦人患眼痛

保護耳痛

衆賊分財

獼猴把豆

金鼠

路上拾得金錢

貧人藥物

小兒貪小失大

老姥捉熊

誤解摩尼

雄鴿殺雌

詐言目盲

二人遇盜

小兒得大龜

佛學小叢書  
百喻經淺說

尊者僧伽斯那撰

蕭齊天竺三藏求那毗地譯  
涇縣胡寄塵淺說

愚人食鹽

客有赴宴者。食淡而無味。主人以鹽調之。遂覺美甚。客思食之所  
以美者。以有鹽也。鹽少且美。而况多乎。及歸。即取鹽嚼之。覺口爽  
而已。

愚人集牛乳

主人欲宴賓客。將集牛乳。自語曰。吾日日取牛乳而積之。則乳多。

將置於何處。且日久亦必腐敗。不如積於牛腹之爲愈也。於是  
月不取牛乳。及宴客期。乃往取之。則乳已無有矣。

愚人受打

有禿而無髮者。或擲梨擊其頭。屢擊不已。頭爲之傷。禿者默然受  
之。人問何故不避去。禿者曰。彼愚人也。見吾頭禿無髮。誤以爲石。  
故擲梨擊之。問者曰。汝自愚耳。人何愚哉。安有受擊而不知避者  
乎。

婦人詐死

有愚人娶美婦者。婦將私奔。語其女傭曰。吾去之後。汝別取一女

尸置室中。云我已死。可也。女傭如其言。頃之夫歸。女傭告以婦已死。指女尸示之。夫不知也。痛哭數日。火葬之。以錦囊盛其骨灰。晝夜懷之。未幾。婦又爲人所棄。還歸夫家。謂夫曰。我汝婦也。夫曰。我婦死已久矣。汝何人。而妄言是我婦耶。婦再三言之。夫終不信。

### 渴者逐水

古有一愚人。因渴思飲水。見濕地上水蒸氣。謂爲水也。奔而就之。適至河濱。見水。反不飲。或問何故不飲。愚人曰。見君不飲。我亦不飲。君可先盡此河水。留餘滴以飲我。可矣。然河水多。或人不能盡飲。而愚人亦卒不飲也。



愚人殺子

古有愚人。生七子。其長子死。置尸於室中。而欲遷居以避之。或告之曰。投尸於曠野。可矣。胡遷居爲。愚人自語曰。隻尸將何以投曠野乎。乃殺其次子。將兩尸擔而投諸野。見者無不笑其愚也。

認人爲兄

有一愚人。見富人多財。則曰。此吾兄也。及見富人還債。則又曰。非吾兄也。人問何故。愚人曰。吾認彼爲兄者。認錢爲兄也。聞者爲之大笑。

蠻人偷衣

有蠻人偷一國君之衣而遠逃者。未幾追獲之。蠻人曰。此衣爲我祖父之遺物也。國王令著之。蓋衣非蠻人故物。未習其著衣之法。應在肩者著於股。應在腰者著於頭。著畢。王集羣臣觀之。而語蠻人曰。汝謂此衣爲汝祖父之遺物。當知著法。今何顛倒乃爾。則爲竊來也無疑矣。

### 子稱父德

有人於衆中頌父德者。曰仁慈。曰不殺不盜。時有愚人聞之。起而言曰。我父之德更過於汝。父人問何德。愚人曰。吾父生平未常近女色也。衆人曰。若然。汝身又何自而來乎。

### 三層樓

有富翁素居鄉村。偶入城市。見城中三層樓而羨之。自語曰。吾之富不讓於彼。胡不建三層樓。乃召木工語之曰。汝能建三層樓乎。木工曰能。於是度地取材。爲之建樓。富翁問曰。何需材如是之多。木工曰。建三層樓也。富翁曰。否否。吾不欲下二層。但爲我建最上一層可矣。木工曰。不先建下二層。則最上一層亦無從建。富翁不悟。木工固言之。富翁揮之去。曰。汝拙匠也。

### 巫人殺子

有某巫人者。自謂精於星相之術。一日欲顯其技。乃抱子至他國。

坐於路隅而泣。人問何故。巫人曰。此子七日必死。吾是以哭也。或曰。人命難知。預算亦豈能盡準。七日後或不死也。何預哭爲。巫人曰。日月可暗。星辰可落。吾言不可改也。及七日之期。竟自殺其子。以符其言。一時聞者。皆以爲其術之靈也。

### 愚人煮蜜

有富人至愚人家。愚人煮蜜食之。既熟不食。不去釜底之火。而以扇扇蜜。使之冷。終不得冷也。按中國亦有釜底抽薪之諺。意謂凡事當求根本解決也。

### 易怒與倉卒

有人坐室中。稱道某人德行甚好。只有兩缺點。一則易怒。一則作事倉卒是也。時某人適過其門外。聞之。卽破扉而入。執爲此言者而擊之。曰。吾何嘗易怒。作事又何嘗倉卒。而彼道吾之短。吾是以擊之。旁人曰。汝今日之所爲。卽易怒與倉卒之明證也。彼何嘗誣汝哉。

### 海客殺導師

有商人結隊航海遠行。共僱一導師。行至中途。舟子云。將殺人。以祝海神。方可免風濤之險。衆人相視。而不知誰可殺者。已而議曰。吾等皆爲親友。不可殺。不得已。其殺導師乎。衆人皆曰。善。乃殺導

師導師既死而不知所之其人盡飄泊而死。

### 醫師之良藥

有一國王生女。召醫師語之曰。汝能令吾女速長成人乎。醫師曰。吾有良方。能使速長。惟此藥今尙無之。方將入山尋覓。當吾尋藥之時。王慎勿見公主面。待吾採藥歸來。與公主服之。然後相見可也。王許之。醫師既去。經十二年。乃得藥而返。與女服之。令見王。王見其驟長。果大喜。厚賜醫師。時人無不笑王愚也。

### 農人種蔗

二農人共種蔗。相與約曰。種蔗良者賞。不良者罰。一農人自謂曰。

夫蔗以甜者爲良。吾當以甜汁灌之。而使之甜。然甜物莫過於蔗。汁不若取蔗汁還以灌蔗。則必勝於彼矣。於是壓蔗汁而灌之。反使蔗根因甜汁而召蟲害。致大減其收成。而受重罰焉。

半文錢之債

有一商人放債爲生。人有欠其半文錢者。商人往索之。中途遇大河。費錢兩文而後得渡。比至。又不見其人。歸途又費二錢渡河。爲半錢而失四錢。兼受長途奔走之勞苦。爲小失大。宜乎爲他人所笑也。

上樓磨刀

有一貧人。爲其國王工作甚勤。王憫其勞。賜一死駝。貧人得駝。取刀割其皮。嫌刀鈍。欲得石磨刀。徧覓無所得。後乃於樓上得之。磨刀使利。下樓割駝。屢割屢磨。上下奔走不已。不勝其苦。乃以繩懸駝上樓而割之。夫移石下樓之事。易。懸駝上樓之事。難。今貧人舍易就難。宜乎用力多而成功少也。

### 畫水求孟

有航海者。於船上以銀盂取水。而墮其盂於海中。因自謂曰。我可畫水爲記。知孟所從墮處也。遂默識之。船行已閱二月。到獅子國。見一河。其人乃投水尋孟。人問何故。則曰。吾墮孟水中。當往求之。



問何時所墮。曰。初入海時。於茲已閱二月矣。問何故於此求之。曰。吾嘗畫水爲記。今觀水上紋。知爲吾墮孟處也。

剋肉補肉

有一國王。性情暴虐。嘗聞謗語。大怒而不知言者爲誰。信佞人言。指一賢人。謂謗王者。此人也。使人剋其背上肉百兩。久之。知謗王者。非此人也。王大悔。取肉千兩以補之。賢人日夜呻吟。不勝痛苦。王使人問之。曰。取汝百兩。償汝千兩。十倍於原肉。汝尙不足耶。何痛苦爲。賢人曰。設如斷王一頭。雖償千頭。王亦不免於死。則償十倍肉。又何能免其痛苦耶。

### 婦人求子

有婦人已生一子。更求多子。問於巫女。巫女曰。我能使汝多子。問何法。曰。須祀天。問以何物祀天。曰。殺汝此子。取血祀之。則必得多子也。婦欲如其言。他人勸之曰。多子未必可得。則此子已先死矣。愚孰甚焉。

### 入海取沈水香

古有一忠厚長者。往海中取沈水香。積十載之功。始得一車。入市賣之。人以其貴也。終無買之者。久不得售。長者倦甚。適見賣炭者。以炭入市。反得速售。因自謂曰。吾沈水香不如炭之易售也。不若

燒作炭以求善價。乃取香悉燒作炭。售之所得之價。不及半車炭焉。

### 以錦繡裹破衣

有偷兒入富室。偷得錦繡及破衣。破衣零星。不便携取。乃以錦繡裹之。見者笑其美物不知所用也。

### 愚人種胡麻

有愚人取胡麻子生食之。其味不適口。炒而食之。則甚美。乃念曰。苟以胡麻子炒而種之。不亦善乎。因如其言。而胡麻終不生。

### 水與火

有人以某事須用火及冷水。乃以釜盛水置火上。以防火滅。頃之火已滅。取水則水已熱矣。火及冷水二者皆失。欲兼顧者。反一無所得也。

### 學國王閃眼

有人欲得國王歡心。問於其友。其友曰。凡王所爲。汝皆效之。必能得國王歡心。其人往朝王。見王眼常閃其眼。其人亦屢閃其眼。王曰。汝眼有病耶。抑中風耶。何故屢閃汝眼。其人曰。吾非有眼病也。亦非中風也。欲得國王之歡心。見王閃眼。吾亦閃眼耳。國王大怒。驅之出國。

治鞭瘡

有得罪於國王者。王命人鞭其背。鞭畢。以馬屎塗之。欲其速愈。有愚人見之。以爲得一良方矣。大喜。歸語其子。令鞭己背。曰。我得良方。欲親試之。子鞭其背。而以馬屎塗之。自以爲巧。

爲婦易鼻

有娶婦者。其婦貌甚美。惟鼻甚醜。其夫出見他婦之鼻美。因自謂曰。如截此婦之鼻。置吾婦面上。不亦善乎。遂截他婦鼻。狂奔而歸。急呼其婦曰。與汝好鼻。婦出。夫卽割其鼻。而以他婦鼻置婦面上。不能相著。徒令其婦痛苦而已。

### 貧人焚衣

有貧人著敗衣。或謂之曰。汝是貴人子。宜著美服。安得着此敗衣。我當使汝得華服也。貧人曰。若何得之。或曰。脫汝敗衣。付火焚之。卽得華服。貧人如其言。而華服未得。敗衣先失矣。

### 牧羊人哭子

有牧羊者。以羊致富。而性甚吝。親友多怨之。有狡詐者。謂牧人曰。鄰人之女美。吾當爲汝謀。牧羊人喜。謝以羊及財物。數日。其人又謂牧羊人曰。汝婦今已生子。牧羊人愈喜。按此與中國風俗極不相同。讀者勿誤會。又謝以羊及財物。數日。其人復謂牧羊人

曰。汝子今已死矣。牧羊人聞之。大哭。實皆狡詐者之妄言也。按世上一切事。無不可作。是觀喜與哭何爲哉。

僱用瓦師

有婆羅門教之大師。欲開大會。謂其弟子曰。吾將大需瓦器。以供開會之用。汝其爲我僱請瓦師。弟子入市。時有一人。驅驢負瓦器入市賣之。驢蹶。器盡破。驅驢者懊喪而哭。弟子問何故如是。驅驢者曰。吾辛苦數年。始製成此器。而頃刻之間。悉爲此驢所破。吾是以哭也。弟子聞之。喜曰。此驢良佳。瓦師數年之所成者。彼乃於頃刻破之。此良驢也。吾以善價易此驢可乎。驅驢者喜諾之。弟子乃

買驢歸。以見其師。師曰。五師來乎。弟子曰。此驢勝於五師多矣。五師數年之所成者。驢能於頃刻破之。驢勝於五師多矣。

### 商人偷金

兩商人。一賣真金。一賣薄綿。遇一買金者。欲辨其金之真偽。燒而試之。時賣綿者。乘機偷其金。裹之綿中。而金熱。燒綿殆盡。其事遂露。金未得而綿已失矣。

### 斫樹取果

某國王有一高樹。常結美果。時有人來見王。王曰。此樹將結美果。汝能食之乎。其人曰。此樹高。雖欲食之。烏得而食之。於是斷其樹。



以求食果。樹旣斷。而果未熟。毫無所得。徒自勞苦。復立之。其樹已枯死。不復能生矣。

### 國王運水

去王城一百五十里之某村。有泉甚甘美。王命村人日日運水入城。而村人不堪其苦。時有怨言。村長謂衆村人曰。汝等勿怨。吾將言於國王。減輕汝役。改一百五十里爲九十里。使汝路程縮短。則不覺其疲矣。村長卽白於國王。國王果下命。改一百五十里爲九十里。衆村人聞之。大喜。自此無怨言。殊不知改者其名。而未改者其實也。

## 貧人對鏡

有貧而負債者。無以爲償。乃逃至荒山中。獲一遺篋。滿貯珍寶。及一明鏡。貧人見篋。大喜。及啓篋。見鏡中有人面。驚怖而遁。自語曰。吾不知此中尚有守者也。實則鏡中之人面。卽貧人之影耳。

## 五通仙眼

有入山學道者。得五通仙眼。能見地中寶藏。國王聞之。使人往訪焉。欲其常住己國。而勿他往。未幾。往訪者至。持雙眼來。白王曰。吾今取其雙眼。彼不能復往他國矣。王曰。仙眼旣失。其人常住我國。又何用哉。

### 牧人殺牛

牧人畜牛二百五十頭。常驅至有水草處牧之。一日爲虎食牛一頭。牧人自語曰。已失一頭。其餘何用。不如盡殺之。乃盡殺其牛。按世人作事。以一著失敗。而委棄一切者。往往如是也。豈獨牧人之可笑可憫哉。

### 愚人飲水

有引流泉入木桶。至路旁以飲行人者。有愚人行經其地。口渴思飲。就桶而飲之。既畢。語木桶曰。我已飲畢。水可勿來。水如不聞。汨汨而來如故。按只顧己而不顧人者。往往如此。然造物如此流水。

終不聽彼輩之言也。

### 愚人塗壁

昔有愚人。見他人之牆壁平滑而愛之。問何以致此。其人曰。以稻草浸水和泥而塗之。故得平滑如是。愚人自謂。苟只用稻草。不如并用稻。當更平滑。乃試爲之。而未幾。壁皆剝落。圯裂。

### 愚人治禿

昔有愚人。頭禿無髮。冬則患寒。夏則患熱。且爲蚊虻咬嚼。而無所遮蔽。甚苦之。乃詣一名醫求治。其醫亦禿者。脫帽示之曰。余亦禿者。苟余有術治禿。余將先自醫。不能自醫。又何能醫君哉。今人求

術士以期長生。豈知術士亦不免於死。豈不愚哉。

兩鬼爭物

昔有兩鬼共爭一篋一杖一履。各欲得之。終日不能決。一人見之。問此篋與此杖此履有何奇異處。而令汝等相爭。二鬼曰。此篋中能出一切衣服飲食日用之具。而執此杖者。則仇怨歸服。無敢與之相爭。著此履者。則飛行無礙。其人聞之。卽曰。爾等稍稍遠立。我當爲爾等平分之。鬼聞其語。從之。稍稍遠避。人乃抱篋捉杖躡履而飛去。二鬼愕然。竟無如之何。人語鬼曰。爾之所爭者。已爲吾有。更無用其爭矣。

## 商人夥護駱駝皮

昔有商人以駱駝載貨。經商於他處。中途而駱駝死。其所載有珍寶。毛布等物。駝既死。剝其皮。主人舍之。他行使二夥守之。曰。善視此皮。毋使溼爛。其後天雨。二夥恐駝皮霑雨。乃以細毛布覆之。久之。布盡壞。殊未知布之價實過於駱駝皮也。

## 磨大石琢小牛

昔有人磨一大石。用力甚勤。經年歷月。而始成。則不過欲琢一小牛爲玩具耳。用力多而成功少。豈不愚哉。

## 愚人食餅

有愚人因饑食餅。連食六枚。猶未飽。至第七枚。僅食其半。腹已飽矣。乃自悔曰。使早知此半枚可以果腹。當先食之。可省食六枚矣。

### 僕人守門

有人將遠行。謂其僕曰。爾善守門。且善視驢與索。主人既去。適鄰人有奏樂者。僕欲出聽。而恐失其門。及驢與索。乃以索繫門。置驢背上。負至奏樂處。既去。舍中物爲賊竊盡。及主人還。見失物。問之。僕曰。主人出門時。所與我者。門與驢與索也。其他非我所知矣。主人曰。留爾守門。爲室中財物也。財物既失。何用門爲。

### 村人偷牛

昔有一村之人。共偷他村人之牛而食之。失牛者尋至其處。問村人曰。我之牛在此村否。村人對曰。且無村。何有牛。又問曰。爾村中有池。曾在此池邊共食牛否。答曰。無池。又問曰。池邊有樹。何言無池。答曰。無樹。又曰。爾偷牛非在此村之東乎。答曰。無東。又曰。爾偷牛非日中時乎。答曰。無中。失牛者曰。爾言不可信。縱可無村。無池。無樹。何得云無東。無中。此足以證爾之妄也。偷牛者語塞。乃自承食牛。

### 貧人偷花學鴛鴦鳴

印度之俗。以一優鉢羅花。爲貴。遇佳節。婦女皆須以爲飾。有貧



人婦向其夫索之。以價貴不可得。乃思至國王池塘中竊取之。夫本善學鴛鴦鳴。是時自謂。苟遇守者。吾但作鴛鴦鳴。彼必不疑也。既至花叢中。其葉索索作聲。爲守者所聞。大聲問曰。池中爲誰。貧人匆促間失口答曰。我是鴛鴦也。守者怪之。尋得貧人。捉以見王。貧人於途中屢作鴛鴦鳴。守者問其故。貧人以實情告。守者笑曰。先不作鴛鴦鳴。今始鳴。已無及矣。

狐

昔有狐棲樹下。風吹枝折。適擊其背。狐大驚。不敢仰視。閉目疾走而去。至於曠地。日暮。亦不敢復歸。及見風吹樹枝搖動。始以爲樹

招已也。而就之。

### 小兒辯毛

兩小兒入河游戲。於河底得毛一把。一兒曰。是仙鬚也。一兒曰。是熊毛也。二人爭論不已。其時適遇仙人。乃詣仙人決之。仙人不言。是非。但取米及胡麻子。納口中嚼之。有頃吐於掌上。謂二小兒曰。此孔雀糞也。信乎。二小兒大悟。知彼等所爭者亦如此也。

### 醫駝背

有患背駝者。就醫求治。醫於患處塗以酥。而令臥木板。上其上。又覆以板。以重物壓之。疾未愈而已飽嘗痛苦矣。

### 五人共買一婢

有五人出資合買一婢。以供驅使。其中一人命婢浣衣。又一人亦命婢曰。爲我浣。婢曰。彼先命我。當從彼言。後一人怒曰。我與彼同出資買汝。何得先彼而後我。卽笞婢十鞭。而五人各欲婢浣衣。不得。各笞婢十鞭。

### 妓女奏樂

昔有妓女。奏樂於國王之前。國王聞而樂之。許賞以千錢。旣而不與。謂妓女曰。汝奏樂於我。無實益。空悅我耳。我許賞汝錢。亦空悅汝耳也。

## 弟子斷師足

師患足疾。常使甲乙二弟子按摩之。人各摩其一。弟子甚以爲苦。一日。甲他出。乙捉其所按摩之足。以石擊折。旣而甲歸。亦捉其足而擊折焉。

## 蛇首尾相爭

蛇尾語蛇首曰。汝常在前。我常在後。不平孰甚。今應讓我在前。首曰。我恆在前。何以一旦忽在後乎。於是首居先。而尾纏樹上不動。不得行。讓尾居前。行未數步。墮深坑而死。

## 功臣願爲國王剃鬚

昔某國國王。有一親近之臣。嘗從王於戰場。而救王脫險。王感其功。謂之曰。爲汝所欲之事。汝但言之。吾無不依汝也。其臣答曰。余願爲王剃鬚耳。王笑曰。汝苟樂爲之。吾亦聽汝爲。此人有功於王。將何求而不得。乃求爲剃工。可笑孰甚。

### 索討無物

昔有車夫。以車載胡麻。車重而路險。困頓不得前。適遇行路者二人。車夫語二人曰。助我推車。過此險路。可乎。二人問曰。以何物爲報。車夫曰。無物。於是二人遂助其推挽。將車出險。至於平地。乃向車夫索酬。車夫曰。我早言無物也。其一人含笑不語。其一人曰。既

云「無物」一則「無物」一卽物也。試酬我「無物」。

### 踏富人口

昔有富人。其左右爭趨奉之。欲博得主人之歡心。富人唾於地。左右爭以足踏之。以掩其跡。其中有一愚蠢者。爭踏不及。自思曰。唾落於地。輒爲人先踏。不如於其未落地時。我卽舉足。則人莫能與我爭也。富人方欲唾。愚人卽舉足踏其口。唇破齒折。富人大怒。凡事未及時而強爲之。均愚人踏唾之類也。

### 二子分財

昔有一人。生二子。將死。囑二子曰。我死後。汝等分吾遺產。必須平

均。其人死後。二子因分產不均。互相爭論。鄰有老人。爲之解紛。曰。汝父教汝等分產。須均。今將所有財產。一一平分爲二。各得其一。不亦可乎。於是如其言。衣裳皆割爲二分。盤瓶等器物亦破作二分。一切財物無不破碎。而爲人所笑。

一人赴宴會

二人同赴宴會。途經陶師之所。陶師方作瓦瓶。二人駐足觀之。片刻。一人先去。至會所。飽饜美饌。且獲珍物之賜。又一人貪看作瓶。不肯捨去。欲觀畢而始行。待至日暮。匆匆到會。則會場空無一人矣。

## 水底金影

一愚人偶至池邊。見水底有金影。以爲真金。入水取之。旣入水。無所得。還至池邊。則又見之。復入水尋覓。仍無所得。而疲極矣。適其父來。問何故。愚人以此事告之。父知水中爲金影。而真金在池邊樹枝上。蓋飛鳥銜金著於樹上者也。乃登樹取得之。

## 梵天王弟子造萬物

昔婆羅門人。謂梵天王爲造萬物之主。能造萬物。其弟子亦欲造之。梵天王曰。否。此非汝等所能造也。弟子不信。徑造之。旣成。梵天王觀之。一一指示之曰。頭過大而項又短。手過大而臂又短。足過



小而踵又大。一經梵天王之指示。方知衆弟子所造者。不能如梵天王之工也。

### 病人食雉肉

昔有人患病甚篤。醫者令常食雉肉。久之可愈。其人購一雉而食之。食盡而不復食。他日醫者問其病愈否。其人答以已食一雉。醫者曰。吾令汝常食。君之病豈一雉所能愈乎。世之無恆心而欲成大事者。亦猶是也。

### 優人自相驚擾

昔有優伶若干人。流轉江湖。賣技度日。一夜不得宿處。止於山麓。

而是山中相傳有惡鬼食人。時天寒。燃火取煖。一人偶着戲裝中鬼魅之服。向火而坐。他人睡醒。猝然見之。以爲真鬼魅也。大呼而逃。於是衆人皆起。爭相逃竄。著鬼服者見此狀。亦以爲有他變。亦隨衆奔逐。衆人見其追逐。愈恐。如是擾攘終夜。直至天明。方知自誤。

### 老屋中之惡鬼

昔有老屋。久無人居。相傳其中有惡鬼害人。無敢入者。一人自恃膽大。因往覘其異。更有一人亦自謂膽大。必欲投宿。推門將入。先入者謂門外是鬼。力抵其門。不令人入。而後來者復謂門內是鬼。彼

此爭鬥。至天明。方知皆非鬼也。世人互相猜忌。往往如此。

### 歡喜丸

昔有婦人。荒淫無度。憎其夫。欲死之。適夫將遠行。婦人乃以粉和毒藥爲丸五百枚。語其夫曰。君將遠行。備此歡喜丸。爲餽糧。夫不知其毒也。既至他國界。夜宿於林間。畏豺虎來侵。攀登樹上。而勿忘攜其丸。遺棄於地。頃之。有五百盜過樹下。蓋方自王宮中來。以馬馱珍寶。刼自王宮者。五百盜奔走饑渴。見樹下丸。各取一枚食之。立時毒發。俱死。無一存者。至天明。其人自樹而下。知死者爲盜。乃佯以劍斫之。爲刺死之狀。驅馬前行。不數步。追者已至。見此

人問其故。其人曰。吾方與盜格鬥。盡殺諸盜。今送珍寶歸王宮也。且引追兵同閱盜尸。追兵無不感其義。佩其勇。因共返王宮。見國王。國王嘉之。寵愛逾恆。顧爲舊臣所忌。輒有怨言。其人聞之。揚言曰。誰敢非我者。試與我至曠野決鬥。舊臣素聞其勇。能殺五百強盜。無敢與較。從此亦無敢多言。後忽有獅子至國境。截道殺人。舊臣共議。奏國王。使此勇士除之。國王以爲然。此人雖怯。然不能辭。不得已。帶劍而往。遇獅子。惶恐登樹上。獅子怒吼。張口向樹。其劍適落獅子口中。獅子卽死。其人大喜。以言於王。王愈寵任之。舊臣更無敢言者。是豈其婦之所及料哉。

### 只知言不知行

昔有貴人之子。與諸商人共入海採珠寶。此子善誦駛船口訣。如何盪之。如何搖之。遇洄流。當如何。遇磁石。當如何。無不誦之極熟。語衆人曰。吾善駛船。衆人亦信其言。既至海中。適船師患急病死。此子卽代理船師之職。未幾。船至洄洑之中。此子坐船頭。高唱口訣。應如何如何。任其船之盤旋迴轉。不能前進。頃之。卽覆。舟中人皆死焉。

### 共相怨恨

昔有人爲人所嗔。而力不能報。常鬱鬱不樂。或問得其故。告之曰。

今有一咒。可以害彼。但誦咒者。於害人之前。必先傷己也。其人不能願。必欲求得其咒。但願俱傷而後快。豈不愚哉。

### 效祖先急食

昔有一人。自北天竺至南天竺。久居其地。卽娶南天竺女爲婦。婦爲夫設飲食。夫急吞之。婦曰。胡不徐食。何急吞爲。夫曰。吾自有故。不可以語汝也。婦聞此言。愈怪之。必欲知其詳。固問之。夫不得已。乃告曰。我祖我父。皆喜急食。我乃效法先人耳。

### 僕人嘗果

昔有人。命僕持錢至他處買果。臨行。語之曰。果之甜否。汝必親嘗。

之方可買來。僕曰。諾。既至果園中。賣果者曰。汝試嘗其一。可知其  
他。吾園中之果無不甜也。僕曰。否。我當一一嘗之。然後買取。但嘗  
一果爲甜。安知他果不酸。乃遍嘗諸果。始買之歸。抵家。主人見果  
無一不有嚙痕。大怒。棄而不食。

### 爲二婦失明

昔有一人。娶二婦。互爭其夫。不能決。乃相約。仰臥於二婦中間。不  
得偏向任一人。適值大雨。屋舍淋漏。泥水下墮。以有前約。不敢側  
身避之。泥水入其眼中。遂令兩目失明。

### 竊米割口

昔有人偶至婦家。見其家方擣米。卽竊米一把。含口中而歸。婦見夫來。趨與語。夫以含米不能言。欲吐之。又恐爲婦所笑。故終不應。婦怪其不語。以手捫其口。謂是口腫。奔告其父。父爲延醫視之。醫者曰。此病甚重。當割之。乃以刀割口。口中米盡出。其事遂露。

### 軍人詐謂馬死

昔有軍人。嘗騎一黑馬。入陣擊賊。性怯。不敢戰鬥。以汙血塗面。詐爲已死之狀。臥積尸中。其所乘黑馬。則爲賊奪去。兩軍旣去。此人乃急起逃歸。而割他人白馬尾以去。旣至營。他人問其所乘馬何在。曰。馬已死矣。只截馬尾來。因舉馬尾示人。人曰。汝本乘黑馬。何



以有白尾。竟不能答。

### 詐言沐浴

昔有國王設教。令在其國內者。皆得強迫沐浴。有不遵者。罰作苦工。有人持空器。自言將浴。或以水注其器中。則瀉棄之。曰。我實不願浴。特迫於王命。詐言沐浴。以避苦役耳。何須注水爲哉。

### 殺駝破甕

昔有人以甕盛穀。其駱駝伸頭於甕中而食之。既入。不能復出。此人甚以爲憂。一老人告之曰。無恐。以刀斫駱駝頭。即可出矣。此人從其言。及既殺駝死。而甕亦破矣。

## 農夫思王女

昔有農夫。偶至城邑。見國王女而悅之。晝夜相思。不能自己。然無由通問也。久之。遂以致病。親族見其狀。問之。農夫以實告。親族曰。吾當爲汝謀之。既去。越數日。復來。見農夫。佯言曰。吾已見國王女。然彼毫無意於汝也。農夫聞之。啞然而笑。

## 取驢乳

昔有某國。其地無驢。人民遂不識驢。但聞人言驢乳甚美。一日。從他處得一牡驢。欲取驢乳。衆人爭來捉之。或捉驢頭。或捉驢尾。或捉驢脚。紛紛擾擾。終無所得。

冒昧早行

昔有老人將至村集。有所索取。前一夜。語其子曰。明日。吾當同汝往某處也。其子唯唯。明日清旦。子不告其父。卽獨往其地。而不知所取。怏怏而歸。徒勞往返。

愚人爲王擔几

昔有一國王。將出遊。謂其臣曰。試攜几隨我行。以備休息。其臣以攜几乃僕役之職。今令我攜。可恥孰甚。乃謂王曰。臣不能攜。願擔几以行。王曰。善。可多擔之。其時適有三十六几。乃命盡擔以行。路人見之。無不失笑。

### 灌藥水

昔有人下部患疾。就醫治之。醫者云。當以藥水灌滌之。方有效。既備藥水。病者急取一飲。而盡。腹痛欲死。醫者曰。當由下部灌之。何得由口飲入也。

### 誤認仙人爲熊

昔有父子二人。結伴入山。子至深林中。爲熊所齧。負傷奔出。父問其故。子曰。頃在林中。遇一怪。全身有手。害我者。此物也。父怒。持弓箭入林。欲射此怪物。時適見一仙人。鬚髮茸茸然。卽欲射之。他人曰。此人無害於汝。何得妄射乎。

愚人種田

昔有農人。偶至他人田畔。見其麥甚茂盛。因問其故。人告之曰。治田使平。並加糞水。故茂盛也。農人歸。卽以糞水調和其土。布麥種於田。又自思。布種時以足踏地。使土堅實。則麥不易生。於是坐牀上。使四人各擎一牀脚。往來田中散種。而不知四人踏地使土更堅實也。

獼猴遷怒

昔有蓄獼猴者。獼猴偶爲主人所打。無可奈何。乃遷怒於小兒。人之遷怒。亦猶是也。

### 障月擊狗

昔阿脩羅王見日月光明。反以手障之。無知之人。於犬無罪。橫加痛擊。皆不思之甚者也。

### 婦人患眼痛

昔有婦人患眼痛。他人問曰。汝眼痛耶。答曰。然。彼復云。有眼必痛。我雖未痛。亦欲挑眼。免其後痛也。旁人聞言。語之曰。若有眼在。或痛或不痛。若無眼在。則終身長痛矣。

### 保護耳璫

昔有父子二人。同行於曠野。猝然遇盜。時其子著金耳璫。父畏爲

盜所刦。極力護之。盜不得逞。乃斬子頭而去。取其金耳璫。以頭擲還父。父取置子肩上。然不能復合矣。

### 衆賊分財

昔有衆賊行刦。所得財物。以强悍怯弱。差分之。其中有一鹿野。欽婆羅。一寶物也。以色不純佳。衆人以爲無用。乃與最怯弱者。其人甚失望。及攜至城中。賣之。乃得善價。一人所得。數倍於同伴。（按鹿野地名。欽婆羅係一種衣服。）

### 獼猴把豆

昔有獼猴。持豆一把。誤落一豆於地。乃捨手中豆。而覓所落之豆。

覓豆未得。而他豆已爲雞鴨食盡矣。

### 金鼠

昔有人於途中拾得金鼠。持置懷中。前行欲渡河。解衣置地。見金鼠已變爲毒蛇。此人自思。卽爲毒蛇咬死。亦當懷之。至誠所感。蛇復變爲黃金。旁有人見毒蛇能變黃金。以爲奇事。乃仿爲之。捕毒蛇置懷中。望其變金。誰知竟被毒蛇咬死。

### 路上拾得金錢

昔有人於路上拾得金錢一囊。大喜。解囊數之。數未畢。失錢者尋至。盡奪其錢去。其人悔不速去。已無及矣。世人遲延敗事。正如此。



也。

### 貧人棄物

昔有貧人。略有財物。偶見大富人。欲與比賽。相差甚遠。恨甚。因將所有者。亦棄之水中。他人謂之曰。此物雖少。尚可供汝日用。棄之何爲。

### 小兒貪小失大

昔有乳媪。抱兒行路。疲甚。息於路側。竟沈沈睡去。時有匪人。持歡喜丸一枚。與小兒。小兒貪食。大喜。匪人乘機解其所佩珠玉寶物而去。貪小失大。世人往往如此。

### 老姥捉熊

昔有老姥臥樹下。熊來欲搏之。老姥繞樹走避。當熊兩手抱樹。欲捉老姥。姥卽力按其兩手。熊不得動。然甚危急。適有他人前來。老姥約其合力捕熊。而均分其肉。此人信姥言。卽前往助之。老姥脫手而逸。此人竟爲熊所困。

### 誤解摩尼

昔有婦人。與人私通。方在幽會。夫從外來。察知室中有異。止於外。俟奸夫去。欲殺之。而婦人亦有所覺。低語奸夫曰。我夫已歸。伺汝於門外。汝無出路。惟摩尼可出耳。方言謂陰溝爲摩尼。婦人蓋令

奸夫從陰溝出也。奸夫誤解。以爲乃摩尼珠。徧覓摩尼珠。不得。自言曰。不見摩尼珠。我終不去。頃之。夫入。竟被殺。

雄鴿殺雌

昔有雌雄二鴿。同棲一巢。秋果熟時。取果滿儲巢中。以爲冬糧。久之。果因枯乾縮小。視之。僅得半巢。雄謂雌曰。辛苦取果。汝胡得獨食之。雌言未嘗多食。果自減少耳。雄鴿終不信。以喙啄雌至死。未幾大雨。果得潤而復漲。依然滿巢。雄鴿大悟。自悔殺妻。然已無及矣。

詐言目盲

昔有工匠。爲國王工作甚苦。乃詐稱目盲。竟免其役。其餘工匠。因欲效之。而思刺傷其目。他人止之曰。此徒自苦耳。

### 一人遇盜

昔有二人同行。遇盜。其一被刦去一毛布衣。其一避入草中。得免。被刦者謂盜曰。此衣只值一金錢。汝可許我以此數贖回。盜曰。汝之金錢何在。被刦者曰。在汝所刦之衣中。解衣得錢。其人且謂盜曰。此真金也。汝如不信。可就金工商之。彼即匿此草中也。盜知草中有人。復往刦之。於是二人所有均失去。

### 小兒得大龜

昔有小兒。於陸地得一大龜。欲殺之。而不知如何可以殺死。因以問人。或戲告之曰。投之水中。即可溺死。小兒投龜於水。龜乃悠然遠逝。

佛學小叢書

百喻經淺說

如欲印送歡迎代辦

中華民國二十一年一月重排

◎每冊定價大洋五分

譯述者 胡寄塵

發行者 佛學書局

印刷者 國光印書局

總發行所 上海佛學書局

分發行所 上海佛學書局

上海佛學書局  
地址：上海法界大沽路六七二號  
電話：九〇三一〇

上海佛學書局  
地址：開北新民路國慶路口

上海佛學書局  
地址：崑崙路安里廿二號

2  
476230  
4

2  
476230  
11

